

Formulář dárce



NOURISH THE CHILDREN®

Prosíme, zašlete vyplněný formulář na následující adresu: **Iniciativa Nourish the Children®**
NU SKIN EASTERN EUROPE Kft., 1123 Budapest, Alkotás út 48-50., Hungary.
Tel: 00800143450, Fax: 00800143451, Email: czechweb@nuskin.com
Svůj dar můžete zaslat i online na www.europe.nourishthechildren.com.

DISTRIBUTOR/UPŘEDNOSTNĚNÝ ZÁKAZNÍK / INFORMACE O ZÁKAZNÍKOVĚ

Jméno	Číslo ID	
Adresa	Město	PSČ
Země	Fax	
Telefonní číslo přes den	Email	

ÚDAJE O ODPOVÍDAJÍCÍM DISTRIBUTOROVĚ (jen u žádosti upřednostněných zákazníků)

Jméno odpovídajícího distributora	ID číslo sponzora
-----------------------------------	-------------------

Přihláška upřednostněného zákazníka

- Ano, chci začít přispívat iniciativě Nourish the Children® prostřednictvím programu prémiové automatické objednávky (ADR) a zaregistrovat se jako upřednostněný zákazník Nu Skin Enterprises. Je mi známo, že od společnosti dostanu přidělené číslo ID.
Přeji si dostávat informace o iniciativě Nourish the Children® a produktech Nu Skin®.
- Ano
 Ne
- Nepřeji si být registrován/a jako upřednostněný zákazník.

VELIKOST DARU

Udělují souhlas k tomu, aby mým jménem iniciativa Nourish the Children® zprostředkovala a koordinovala darování VitaMeal Projektů Malawi. Rozumím, že transakce uskuteční **Nu Skin Europe**. Chci darovat

(prosíme, zadejte počet darovaných balení, např. 5 balení VitaMeal):

- 5 balení VitaMeal za £65/€85 (115 PSV). Zvolíte-li tuto možnost, darujete 150 porcí.*
 2 balení VitaMeal ZA £27/€35 (50 PSV). Zvolíte-li tuto možnost, darujete 60 porcí.*
 1 balení VitaMeal za £16/€21 (30 PSV). Zvolíte-li tuto možnost, darujete 30 porcí.*

* Program dorovnání Nu Skin Enterprises

Darujete-li iniciativě Nourish the Children®, daruje i Nu Skin Enterprises. Ke každému darovanému balení po 5 přidá společnost další balení, což nasytí jedno dítě na dobu dalších 30 dní. Za každých osm balení po jednom nebo dvou sáčcích, přidá společnost další balení.

Příspěvek k soběstačnosti

Z každého zakoupeného VitaMeal je 0,25 USD věnováno nadaci Nu Skin Force for Good Foundation® a slouží k podpoře zemědělského vzdělání ve vesničce Mtalimanja v Malawi.

FREKVENCE POSKYTOVÁNÍ DARŮ

- Chtěl/a bych dar poskytovat každý měsíc prostřednictvím programu ADR. Toto je pouze jednorázový dar.

Prosím o zpracování mé objednávky den každého měsíce (vybírejte mezi 1. a 25. dnem měsíce). Pro realizaci automatických měsíčních darů zašlu svou smlouvu místní kanceláři čtyři pracovní dny před požadovaným datem zpracování. Částka za objednávku mi bude každý měsíc stržena z níže uvedené kreditní karty.

Děkujeme za váš dar. Díky vaší velkorysosti získají podvyživené děti v Malawi životně důležitou potravu a šanci na lepší budoucnost.

INFORMACE O PLATBĚ

Možnosti platby (vyberte jednu)	<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MasterCard
Jméno držitele kreditní karty		
Číslo karty	Konec platnosti (MM/RR)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
PSČ držitele karty	Podpis držitele karty	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

- Převod
- Pokud jste si vybrali tuto metodu bankovního převodu, prosím proveďte převod na Citibank účet na toto číslo:

2051490109

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ

Настоящее соглашение о программе «Автозаказ» заключено между Вами, независимым Дистрибьютором или Приоритетным клиентом (далее «я», «мой», «Вы» или «Ваш») и Nu Skin Enterprises Product Inc., a Delaware corporation, 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, VAT number: NL8039.25.372.B.01 ("Company"). Я понимаю, что программа «Автозаказ» является факультативной программой, которая позволяет мне разместить постоянный заказ у Компании, стоимость которого будет списываться с моей кредитной/дебетовой карточки или оплачиваться наличными или денежным переводом на периодической ежемесячной основе (за исключением случая, если я выбрал(а) вариант отправки раз в два месяца).

Подписывая это соглашение, я принимаю следующее:

1. Процедура подписки

Я могу передать настоящую заявку на программу «Автозаказ» по сети Интернет, факсом, почтовым отправлением, электронной почтой или путем доставки подписанной бумажной версии в Клиентскую Службу Компании.

2. Дополнительные преимущества

Независимо от того, являюсь ли я Дистрибьютором или Клиентом, я понимаю, что для участия в программе «Автозаказ» не требуются покупки продукции на определенную минимальную сумму. Однако, если мой ежемесячный заказ по программе «Автозаказ» составляет 50 или более баллов Объема Личных Продаж (ОЛП) после получения скидки, то я получаю право на следующие преимущества:

(a) скидку 5% с дистрибьюторских цен и Объема Личных Продаж продукции в моем заказе по программе «Автозаказ», за исключением продукции, на которую не распространяется 5% скидка по программе «Автозаказ» (к примеру, наборы, каши «Витамил» и т.д.);

(b) очки за продукцию, которые могут быть использованы для приобретения дополнительной продукции.

Если я вношу изменения в программу «Автозаказ» по факсу, электронной почте, почте или через Клиентскую Службу, то Компания взимает сервисный сбор, размер которого устанавливается Компанией в одностороннем порядке.

3. Очки за продукцию по программе «Автозаказ» – покупки, удаление и возврат продукции

A. Мои ежемесячные заказы по программе «Автозаказ» могут зарабатывать очки за продукцию, которые могут быть использованы для приобретения продукции. Очки за продукцию варьируются и зарабатываются на уровне 20% (с 12 первых заказов) или 30% (начиная с 13-го заказа) от балловой стоимости заказа по программе «Автозаказ». Я могу заработать не более 75 очков за продукцию в месяц. Если я совмещаю обычный заказ продукции более чем на 50 баллов ОЛП и очки за продукцию или, если я размещаю заказ по существующей программе «Автозаказ» на 50 или более баллов ОЛП после получения скидки в сочетании с очками за продукцию, то я получаю льготную стоимость доставки, при размещении таких заказов он-лайн. Во всех остальных случаях я оплачиваю полную стоимость доставки.*

* Я могу найти тарифы на доставку на сайте Компании или узнать их, связавшись с Клиентской Службой.

B. Я понимаю и соглашаюсь, что если очки за продукцию, которые я зарабатываю, не используются, то они автоматически сгорают 12 месяцев спустя (первое

числа тринадцатого месяца после «Удаление»).

C. Возврат продукции, приобретенной на очки за продукцию по программе «Автозаказ», не допускается. ОЛП и Объем Групповых Продаж (ОГП) не зарабатывается на продукцию, приобретенной на очки за продукцию по программе «Автозаказ».

D. Возврат/Обмен

По вопросам возврата продукции Нью Скин РФ руководствуется действующим законодательством РФ. Претензия по качеству продукции должна быть направлена в адрес Компании в течении 3 дней со дня получения продукции, а продукция ненадлежащего качества отправлена в Компанию в течении 14 дней.

4. Оплата

A. В настоящей заявке о программе «Автозаказ» я указал(а) количество каждого продукта, которое я хочу получать каждый месяц. Я представил(а) Компании действительную карту Visa или MasterCard вместе с датой истечения срока действия карты и иной информацией, необходимой для оформления процедуры списания денежных средств с моего расчетного счета. Вся продукция, заказанная мной, должна быть полностью оплачена до ее отправки.

B. Если я выбрал(а) способ оплаты кредитной/дебетовой картой, то я уполномочиваю Компанию или ее аффилированные лица на ежемесячное списание денежных средств с моей кредитной/дебетовой карты для оплаты указанной выше продукции, а также любых возможных расходов, связанных с ее оформлением и пересылкой.

5. Изменение заказа

Если я не внесу изменения в мой заказ он-лайн или не уведомя Компанию в письменном виде почтовым отправлением, факсом или по сети Интернет о любых изменениях в моем заказе не менее чем за четыре (4) рабочих дня до указанной даты обработки заказа, продукция, которую я выбрал(а), будет высылаться мне ежемесячно согласно прежней заявке. Компания внесет необходимые изменения, указанные в моем письменном уведомлении, в течение 4 рабочих дней до указанной даты обработки заказа при получении такого уведомления вовремя. Если я выбрал(а) способ оплаты через банк или почтовое отделение или наличными в Дистрибьюторском центре Компании, то мне необходимо обратиться в Клиентскую Службу для получения детальной информации и способа и сроках оплаты.

6. Снятая с продажи продукция

Определенные виды продукции, которые я выбрал(а), могут быть сняты с продажи Компанией. Если они сняты с продажи, Компания разместит информацию об этом на своем сайте, а также по месту нахождения Компании не менее чем за 30 календарных дней до снятия продукции с продажи и продолжит посылать мне оставшиеся артикулы, выбранные мной в моей заявке на программу «Автозаказ». Я могу выбрать иную продукцию для замены продукции, снятой с продажи; если я выберу другую продукцию, я письменно уведомляю Компанию о видах и объеме выбранной продукции не менее чем за 30 дней до поставки. Стоимость купленной продукции будет автоматически изменена, отражая изменения в моем заказе.

7. Повышение цены

Компания может изменить цены на продукцию, которую я выбрал(а). Если цена на продукцию повышается, Компания разместит информацию об этом на своем

сайте, а также по месту нахождения Компании не менее чем за 30 календарных дней до повышения цены, и если я не дам ей иные указания, будет продолжать посылать мне выбранную продукцию по повышенной цене.

8. Прекращение действия программы «Автозаказ»

A. При условии уведомления любым доступным способом за 14 календарных дней Компания может прекратить действие программы «Автозаказ». Компания также может немедленно аннулировать мое право на участие в программе «Автозаказ» и аннулировать мою заявку и уведомить меня об этом, если (i) кредитная карта или банковская авторизация, предоставленные по настоящей Заявке о программе «Автозаказ», аннулированы или прекратили свои действия иным образом, (ii) я нарушаю условия программы «Автозаказ» или (iii) при условии что я являюсь Дистрибьютором, если я нарушил(а) условия моего Дистрибьюторского Соглашения.

B. Я могу отменить мой заказ по программе «Автозаказ» в письменном виде в любое время. Компания расторгнет мое Соглашение о программе «Автозаказ» в течение 14 дней после получения моего письменного уведомления.

C. При условии уведомления путем размещения на сайте Компании или по месту нахождения Компании за 14 календарных дней, Компания может по своему усмотрению изменить условия настоящей программы «Автозаказ», включая срок сгорания очков за продукцию для Дистрибьюторов, но не ограничиваясь им.

9. Неизменность Дистрибьюторского Соглашения

Только для Дистрибьюторов: Условия Программы «Автозаказ» никоим образом не заменяют и не изменяют условия моего Дистрибьюторского Соглашения.

10. Сбор персональной информации

Предоставленная Вами информация будет использоваться исключительно Nu Skin International Inc (далее «Компания» или «мы») для обработки Ваших заказов и для общих административных, маркетинговых, статистических и управленческих целей. Для этого Вы можете передать Ваши данные агентам и третьим сторонам, которые действуют по нашему поручению, некоторые из которых могут быть расположены за пределами Соединенного Королевства и Европейской Экономической Зоны. Вы можете запросить данные этих агентов или третьих сторон, связавшись с Компанией по адресу, указанному наверху этого бланка. Вы соглашаетесь с тем, что Компания может передать Ваши данные другому Дистрибьютору в том случае, если Ваш Дистрибьютор перестанет быть Дистрибьютором Nu Skin®. Вы можете получить в компании копию информации, которую мы имеем о Вас в соответствии с «Актом о защите информации» от 1998 года (за которую мы можем запросить небольшую сумму) и связаться с Компанией по адресу, указанному в верхней части этого бланка, для внесения изменений или исправления неточностей в Ваших данных. Мы можем обращаться к Вам по поводу услуг, возможностей или продукции, предоставляемой нами, приглашать Вас на собрания или связываться с Вами для получения обратной связи по нашим услугам и продукции.

SMLOUVA A PODPIS (vyplňte POUZE pro darování VitaMeal prostřednictvím ADR)

Пřečetl/a jsem a souhlasím se všemi podmínkami souvisejícími s touto smlouvou.

Na základě této Na základě této smlouvy s Nu Skin Enterprises Product Inc. souhlasím, že jsem poskytl/a autorizaci pro automatickou úhradu produktů každý měsíc v souladu s výše určenými daty, v uvedeném množství a zvoleným způsobem platby. Zavazuji se, že dodám všeobecné podmínky, vyložené na následující stránce.

Podpis žadatele:

Jméno tiskacím písmem

Datum (DD/MM/RR)

--	--	--	--	--	--